



## ¿QUÉ SON LOS CONSEJOS VECINALES?

Los 99 Consejos Vecinales de Los Angeles conforman el nivel de base del gobierno de la Ciudad de Los Angeles. El sistema fue creado para conectar las diversas comunidades de Los Angeles con el Ayuntamiento y establecido en 1999 mediante una enmienda de la Carta Constitutiva de la Ciudad. Si bien el trabajo de los miembros de la junta del Consejo Vecinal es voluntario, son funcionarios públicos elegidos por los miembros de su comunidad.

Los Consejos Vecinales abogan por temas como indigencia, vivienda, uso de la tierra, preparación ante emergencias, seguridad pública, parques, transporte y sostenibilidad. También proporcionan pericia en materia local y una voz local sobre la prestación de servicios de la Ciudad a sus comunidades.

[EmpowerLA.org](http://EmpowerLA.org)

## ENCUENTRE SU CONSEJO VECINAL



Visite [neighborhoodinfo.lacity.org](http://neighborhoodinfo.lacity.org)



Ingrese su domicilio para encontrar su Consejo Vecinal.

Obtenga más información sobre los Consejos Vecinales y las reuniones en el sitio web del Departamento de Empoderamiento Vecinal en [empowerla.org/about-neighborhood-councils](http://empowerla.org/about-neighborhood-councils).

PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE  
CONSEJOS VECINALES  
visite [EmpowerLA.org](http://EmpowerLA.org)



## OFICINA DE LA SECRETARÍA MUNICIPAL

Holly L. Wolcott, Secretaria Municipal

Petty Santos, Directora Ejecutiva

Jinny Pak, Jefe de Elecciones

### Servicios que brinda la Secretaría Municipal

- Distritos de Mejoramiento Empresarial
- Centro de Archivos y Registros de la Ciudad
- Reuniones y Agendas del Concejo Municipal
- Elecciones de la Ciudad
- Servicios para el Concejo y el Público

### Oficina de la Secretaría Municipal División Electoral

555 Ramirez Street, Space 300  
Los Angeles, CA 90012

(213) 978-0444 | (888) 873-1000  
(800) 994-8683 (Línea directa plurilingüe)

[clerk.electionsnclacity.org](mailto:clerk.electionsnclacity.org) (Correo electrónico)

[clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections) (sitio web)

Debido a la pandemia, la oficina de la Secretaría Municipal, División Electoral, puede estar cerrada al público; sin embargo, el personal estará disponible por teléfono y correo electrónico.



Síganos en las redes sociales

@LACityClerk

#LACityVotes #iVoteLA



CIUDAD DE LOS ANGELES  
OFICINA DE LA SECRETARÍA MUNICIPAL

# CONSEJO VECINAL GUÍA DE INFORMACIÓN DEL CANDIDATO

2021





## ¿QUIÉNES PUEDEN POSTULARSE PARA REPRESENTAR A SUS VECINDARIOS?

Toda persona que viva, trabaje, alquile o sea dueña de una propiedad, asista a la escuela, rinda culto, sea voluntaria o participe en una organización sin fines de lucro dentro de un vecindario puede postularse para un escaño dentro de ese Consejo Vecinal.

Cada vecindario cuenta con escaños específicos en la junta creados para representar su diversidad. Durante un año de elecciones para el Consejo Vecinal, visite [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections) para consultar la lista de escaños disponibles en la junta por los que se puede votar.

## CÓMO CONVERTIRSE EN CANDIDATO PARA EL CONSEJO VECINAL

Visite el sitio web de la Oficina de la Secretaría Municipal, División Electoral, en [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections) para:

- Buscar instrucciones para convertirse en candidato
- Ver requisitos específicos para los diferentes escaños de la junta, y
- Conocer cuándo comienza el próximo período de presentación de candidatos para un Consejo Vecinal específico.

Las elecciones del Consejo Vecinal se llevan a cabo en años impares.

**Suscríbase para recibir información actualizada sobre el Consejo Vecinal en:**  
[lacity.org/government/subscribe-agendasnotifications/election-documents](http://lacity.org/government/subscribe-agendasnotifications/election-documents)

**PARA CONOCER LAS FECHAS PARA LA PRESENTACIÓN DE CANDIDATOS Y LA ELECCIÓN DEL CONSEJO VECINAL EN 2021, visite [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections)**

# ¡REPRESENTE A SU VECINDARIO!



# ¡PARTICIPE EN UN CONSEJO VECINAL!

- **Sea un defensor de la comunidad.**
- **Trabaje con otros miembros de la comunidad para hacer la diferencia.**
- **Haga oír su voz en los asuntos importantes de su vecindario.**
- **Conéctese con el Ayuntamiento.**
- **Tenga voz en los presupuestos de la Ciudad y las decisiones sobre su vecindario.**



# SEA UNA VOZ PARA SU COMUNIDAD



## ¿QUIÉN VOTA EN LAS ELECCIONES DEL CONSEJO VECINAL?

Todas las personas interesadas (o miembros de la comunidad) pueden votar en las Elecciones del Consejo Vecinal. Estas pueden incluir personas que viven, trabajan, poseen propiedades o tienen interés en el vecindario.

Los Consejos Vecinales cuentan con escaños específicos en la junta, como jóvenes, personas mayores, organizaciones sin fines de lucro, dueños de negocios, etc., sobre los cuales votar.

Debido a cuestiones de salud pública y seguridad relacionadas con la pandemia de COVID-19, las Elecciones del Consejo Vecinal de 2021 se llevarán a cabo por correo en su totalidad. En una elección exclusivamente de Voto por Correo, un votante debe presentar una solicitud para establecer su elegibilidad para recibir una boleta electoral. Una vez aprobada la solicitud, se envía por correo al votante la boleta electoral. Las boletas electorales sufragadas pueden enviarse por correo utilizando el sobre con franqueo pagado proporcionado o ser depositadas en un buzón para boletas antes del Día de la Elección.

Para averiguar cuándo se llevará a cabo la votación en su Consejo Vecinal, visite nuestro sitio web en [clerk.lacity.org/elections](http://clerk.lacity.org/elections).